UNIVERSITY OF AMSTERDAM

UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Multilingual moves

Language and motility of migrant communities in Europe

Houtkamp, C.A.

Publication date
2020

Document Version
Other version

License
Other

Link to publication

Citation for published version (APA):
Houtkamp, C. A. (2020). *Multilingual moves: Language and motility of migrant communities in Europe*. [Thesis, fully internal, Universiteit van Amsterdam].

General rights
It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations
If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: https://uba.uva.nl/en/contact, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, P.O. Box 19185, 1000 GD Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

UvA-DARE is a service provided by the library of the University of Amsterdam (https://dare.uva.nl)

Download date:09 Nov 2026

References

Government documentation

Assemblée Nationale (1974). *2e séance du 4 novembre 1974, première session ordinaire de 1974-1975, compte rendu intégral - 32e séance*. [Paris].

Commissie Blok (2004). *Onderzoek integratiebeleid*. Kamerstuk 28689. [The Hague].

Contrat d'intégration républicaine (2016). http://www.ofii.fr/IMG/pdf/CIR/CIR%20VF%20-%20SPECIMEN.pdf (last consulted: 18-4-2019).

Contouren Nota integratiebeleid (1994). Kamerstuk 23684. [The Hague].

DUO (2019) https://www.inburgeren.nl/inburgeren-betalen/ (last consulted 14-10-2019).

Eduscol.fr (2019). http://eduscol.education.fr/cid52131/enseignements-de-langue-et-de-culture-d-origine-elco.html (last consulted 18-4-2019).

European Commission (2012). *Europeans and their Languages: Special Eurobarometer 326 Report*. https://ec.europa.eu/commfrontoffice/publicopinion/archives/ebs/ebs_386_en.pdf (last consulted 22-11-2019).

Haut conseil à l'intégration (2010). *Les défis de l'intégration à l'école et recommandations du Haut Conseil à l'intégration au Premier Ministre relatives à l'expression religieuse dans les espaces publics de la République.* Paris: La Documentation Française.

Haut conseil à l'intégration (2011b). *La France, sait-elle encore intégrer ses immigrés ? Les élus issus de l'immigration dans les conseils régionaux*. Paris: La Documentation Française.

Haut conseil à l'intégration (2013). *Etude relative à l'avenir de l'enseignement des langues et cultures d'origine (ELCO)*. http://www.laicite-republique.org/etude-relative-a-l-avenir-de-l.html (Last consulted 16-10-2019).

LOI n° 2005-32 (2005). *LOI n° 2005-32 du 18 janvier 2005 de programmation pour la cohésion sociale (1) (France)*. https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000000806166 (last consulted 16-10-2019).

Memorie van antwoord nota buitenlandse werknemers (1974). Kamerstuk 10504. https://repository.overheid.nl/frbr/sgd/19731974/0000207280/1/pdf/SGD_19731974_0002732.pdf (last consulted 16-10-2019).

Memorie van toelichting wet inburgering nieuwkomers (1997). Kamerstuk 25114. https://opmaat.sdu.nl/hulkStatic/SDU/OP/kst-25114-37/sharp_/ANX/kst-25114-37.pdf (Last consulted 16-10-2019).

Minderhedenbeleid (1981). Kamerstuk 16102. https://repository.overheid.nl/frbr/sgd/19821983/0000143005/1/pdf/SGD_19821983_0002222.pdf (Last accessed 16-10-2019).

Minderhedennota (1983). Kamerstuk 16102. The Hague: Staatsuitgeverij.

Ministerie van Binnenlandse Zaken (1990). *Voorlopige regeringsreactie op het WRR rapport 'Allochtonenbeleid'*. Leiden: De Bink.

National Agency for Education (2003). *More Languages – More Opportunities*. http://www.skolverket.se/publikationer?id=1111 (last consulted 10-10-2018).

National Board of Education [Skolverket] (2006). *New Syllabus for Swedish for Immigrants (Sfi)*. [Stockholm].

Nota buitenlandse werknemers (1970). Kamerstuk 10504. https://repository.overheid.nl/frbr/sgd/19731974/0000207282/1/pdf/SGD_19731974_0002734.pdf (last consulted 16-10-2019).

Nota integratiebeleid (2002). Kamerstuk 26333. https://zoek.officielebekendmakingen.nl/kst-26333-2.html (last consulted 16-10-2019).

Proposition 1993/94:126. *Svenskundervisning för invandrare (Sfi)* [Swedish for Immigrants (Sfi)]. [Stockholm].

Proposition 2005/06:2. *Best language – a concerted language policy for Sweden*. http://www.sweden.gov.se/content/1/c6/05/34/00/09a827ca.pdf (last consulted 2-3-2017).

Regeerakkoord Balkenende I (2002). Kamerstuk 28375. https://www.parlement.com/9291000/d/tk28375_5.pdf (last consulted 16-10-2019).

SCB (Statistiska Centralbyrån [Statistics Sweden]) (2010). *Tabeller över Sveriges befolkning 2009*. http://www.scb.se/statistik/_publikationer/BE0101_2009A01_BR_BE0110TAB.pdf. (last consulted 18-4-2019).

SoS (1999). *Social och ekonomisk förankring bland invandrare från Chile, Iran, Polen och Turkiet*. Stockholm: Socialstyrelsen.

Statistics Sweden Poles (2019). http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START__BE__BE0101__BE0101E/FodselselandArK/table/tableViewLayout1/?rxid=c7b051ac-6639-4714-8162-55b0a9d910eb (last consulted 15-10-2019).

Swedish Language Council (2017). *Nationella minoritetsspråk i skolan – förbättrade förutsättningar till undervisning och revitalisering*. SOU 2017:91. [Stockholm].

Swedish Ministry of Education and Research (2013). *Adult Education and Training in Sweden*. U.13.012. [Stockholm].

Tweede Kamer der Staten-Generaal (2013). *Integratiebeleid, policy brief nr. 26*. Kamerstuk 32824. [The Hague].

Wet inburgering (2005). Kamerstuk 30308. https://zoek.officielebekendmakingen.nl/kst-30308-3.html (last consulted 16-10-2019).

Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) (1979). *Ethnic Minorities.* The Hague: SDU.

Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) (1989). *Allochtonenbeleid.* The Hague: SDU.

Secondary literature

Adsera, A. & Pytlikova, M. (2015). The role of language in shaping international migration. *The Economic Journal*, 125(586), 49-81.

Alba, R. & Nee, V. (1997). Rethinking assimilation theory for a new era of immigration. *International Migration Review*, 31(4), 826-874.

Algan, Y., Landais, C. & Senik, C. (2012). Cultural integration in France. In Algan, Y., Bisin, A., Manning, A. & Verdier, T. (Eds.). *Cultural Integration of Immigrants in Europe* (pp. 49-68). Oxford: Oxford University Press.

Arends-Tóth, J. & Vijver, F. van de (2003). Multiculturalism and acculturation: views of Dutch and Turkish–Dutch. *European Journal of Social Psychology*, 33(2), 249-266.

Azak, U. (2008). Islam and Turkish immigrants in the Netherlands. *Turkish Studies*, 3(7), 136-162.

Barou, J. (2014). Integration of immigrants in France: a historical perspective. *Identities*, 21(6), 642-657.

Basch, L., Glick Schiller, N. & Szanton-Blanc, C. (2008). Transnational projects: a new perspective and theoretical premises. In Khagram, S. & Levitt, P. (Eds.). *The Transnational Studies Reader: Intersections & Innovation* (pp. 261-272). New York: Routledge.

Baser, B. & Levin, T. (2017). *Migration from Turkey to Sweden: Integration, Belonging and Transnational Community*. London: IB Tauris.

Bauböck, R. (2003) Public culture in societies of immigration. In Sackmann, R., Faist, T. & Peters, B. (Eds.). *Identity and Integration: Migrants in Western Europe* (pp. 37-57). London: Ashgate.

Berry, J. (1980). Acculturation as varieties of adaptation. In Padilla, A. (Ed.). *Acculturation: Theory Models and Findings* (pp. 9-25). Boulder: Westview.

Berry, J. (1990). Psychology of acculturation. In Berman, J. (Ed.). *Cross-cultural Perspectives: Nebraska Symposium on Motivation, 1989: Cross-cultural Perspectives. Current Theory and Research in Motivation* (pp. 201-234). Lincoln: University of Nebraska Press.

Berry, J. (1997). Immigration, acculturation, and adaptation. *Applied Psychology*, 46(1), 5-34.

Berry, J. (2001). A psychology of immigration. *Journal of Social Issues,* 53(7), 615-631.

Berry, J. (2005). Acculturation: living in two successful cultures. *International Journal of Intercultural Relations,* 29(6), 697-712.

Berry, J. (2006). Stress perspectives on acculturation. In Sam, D. & Berry, J. (Eds.). *The Cambridge Handbook of Acculturation Psychology* (pp. 43-57). Cambridge: Cambridge University Press.

Bertossi, C., Duyvendak, J. & Scholten, P. (2015). The coproduction of national models of integration: a view from France and the Netherlands. In Scholten, P., Entzinger, H., Penninx, R. & Verbeek, S. (Eds.). *Integrating Immigrants in Europe* (pp. 59-76). New York: Springeropen.

Borjas, G. (1989). Economic theory and international migration. *International Migration Review*, 23(3), 457-485.

Broeder, P. & Extra, G. (1999). *Onderwijs in allochtone levende talen. Beeldvorming en actoren bij de totstandkoming en implementatie van overheidsbeleid*. Utrecht: Algemene Onderwijsbond.

Bourdieu, P. (1977). L'économie des échanges linguistiques. *Langue Française*, 34, 17-34.

Bourdieu, P. (1986). The forms of capital. In Richardson, J. (Ed.). *Handbook of Theory and Research for the Sociology of Education* (pp. 241-258). New York: Greenwood.

Bourhis, R., Moïse, L., Perrault, S. & Senécal, S. (1997). Towards an interactive acculturation model: a social psychological approach. *International Journal of Psychology,* 32, 369-386.

Bouvier, G. (2012). Les descendants d'immigrés plus nombreux que les immigrés: une position française originale en Europe. In *Immigrés et descendants d'immigrés en France* (pp. 11-28). Paris: Insee Références, édition 2012.

Brännström, L. (2015). Embodying the population: five decades of immigrant/integration policy in Sweden. *Retfærd: Nordisk Juridisk Tidsskrift*, 38(3), 40-61.

Brubaker, R. (1992). *Citizenship and Nationhood in France and Germany*. Harvard: Harvard University Press.

Buijs, F., Demant, F. & Hamdy, A. (2006). *Strijders van eigen bodem, radicale en democratische moslims in Nederland*. Amsterdam: Amsterdam University Press.

Burgess, G. (2011). The demographers' moment: Georges Mauco, Immigration and Racial Selection in Liberation France, 1945-46. *French History & Civilization*, 4, 167-177.

Burk, J. (1995). Citizenship status and military service: the quest for inclusion by minorities and conscientious objectors. *Armed Forces & Society*, 21(4), 503-529.

Cabau, B. (2014). Minority language education policy and planning in Sweden. *Current Issues in Language Planning*, 15(4), 409-425.

Castles, S. (2003). Towards a sociology of forced migration and social transformation. *Sociology: the Journal of the British Sociological Association*, 37(1), 13-34.

Castles, S. & Miller, M. (2009). *The Age of Migration: International Population Movements in the Modern World.* Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Çelik, Ç. (2015). 'Having a German passport will not make me German': reactive ethnicity and oppositional identity among disadvantaged male Turkish second-generation youth in Germany. *Ethnic and Racial Studies*, 38(9), 1646-1662.

Chomsky, N. (2002). *On Nature and Language*. Belletti, A. & Rizzi, L. (Eds.). Cambridge: Cambridge University Press.

Chomsky, N. (2008). *The Essential Chomsky*. Arnova, A. (Ed.). New York: The New Press.

Climent-Ferrando, V. (2015). The language debates on immigrant integration in France. Immigrant integration or immigrant control? *Revista de Llengua I Dret-Journal of Language and Law*, 63, 144-164.

Cresswell, T. (2008). Understanding mobility holistically: the case of Hurricane Katrina. In Bergmann, S. & Sager, T. (Eds.). *The Ethics of Mobilities: Rethinking Place*, *Exclusion, Freedom and Environment* (pp. 129-140). London: Ashgate.

Cresswell, T. (2011). Mobilities I: catching up. *Progress in Human Geography*, 35(4), 550–558.

Debaene, E. (2013). Emigration versus mobility. The case of the Polish community in France and Ireland. In Singleton, D. & Regan, V. (Eds.). *Linguistic and Cultural Acquisition in a Migrant Community* (pp. 1-27). Bristol: Multilingual Matters.

Demker, M. & Malmström, C. (1999). *Ingenmansland?: svensk immigrationspolitik i utrikespolitisk belysning [No Man's Land? Swedish Immigration Policy through its Foreign Policy]*. Gothenburg: Studentlitteratur.

Dolfing, M. & Tubergen, F. van (2005). Bensaïdi of Veenstra?: een experimenteel onderzoek naar discriminatie van Marokkanen in Nederland. *Sociologie,* 1, 407-422.

Doorn, M. van, Scheepers, P. & Dagevos, J. (2013). Explaining the integration paradox among small immigrant groups in the Netherlands. *Journal of International Migration and Integration,* 14(2), 381-400.

Ekstrand, L. (1983). Maintenance or transition—or both? A review of Swedish ideologies and empirical research. In Husén, T. & Opper, S. (Eds.). *Multicultural and Multilingual Education in Immigrant Countries: Proceedings of an International Symposium held at the Wenner-Gren Center, Stockholm, August 2 and 3, 1982 (Vol. 38)* (pp. 141-160). Oxford: Pergamon.

Ersallini, E. & Koopmans, R. (2011). Do immigrant integration policies matter? A three-country comparison among Turkish immigrants. *West European Politics*, 34(2), 208-234.

Esping-Andersen, G. (1990). *The Three Worlds of Welfare Capitalism*. Cambridge UK: Polity Press.

Favell, A. (1998). *Philosophies of Integration. Immigration and the Idea of Citizenship in France and Britain*. Basingstoke: Palgrave.

Fishman, J. (1991). *Reversing Language Shift: Theoretical and Empirical Foundations of Assistance to Threatened Languages*. Bristol: Multilingual Matters.

Flamm, M. & Kaufmann, V. (2006). Operationalising the concept of motility: a qualitative study. *Mobilities*, 1(2), 167-189.

Ghorashi, H. & Tilburg, M. van (2006). "When is my Dutch good enough?" Experiences of refugee women with Dutch labor organisations. *Journal of International Migration and Integration*, 7(1), 51-70.

Gobbo, F. (2015). Transnational communication in a 'glocalized' world: in search of balanced multilingualism. *Język, Komunikacja, Informacja*, 10, 196-208.

Goforth, A., Oka, E., Leong, F. & Denis, D. (2014). Acculturation, acculturative stress, religiosity and psychological adjustment among Muslim Arab American adolescents. *Journal of Muslim Mental Health*, 8(2), 3-19.

Goodin, R. & Smitsman, A. (2000). Placing welfare states: the Netherlands as a crucial test case. *Journal of Comparative Policy Analysis*, 2(1), 39-64.

Gordon, M. (1964). *Assimilation in American Life: the Role of Race, Religion, and National Origins*. New York: Oxford University Press.

Green, S. (2007). Divergent traditions, converging responses: immigration and integration policy in the UK and Germany. *German Politics*, 16(1), 95-115.

Grin, F., Márácz, L., Pokorn, N. & Kraus, P. (2014). Mobility and Inclusion in Multilingual Europe: a Position Paper. http://mime-project.org/resources/MIME-POSITION-PAPER-V4.pdf. (Last consulted: 19-4-2019).

Grin, F. & Kraus, P. (2018). The politics of multilingualism: general introduction and overview. In Kraus, P. & Grin, F. (Eds.). *The Politics of Multilingualism: Europeanisation, Globalisation and Linguistic Governance* (pp. 1-18). Amsterdam: John Benjamins.

Haas, H. de (2009). Mobility and human development. *Human Development Research Paper (HDRP) Series*, 1, No. 2009.

Haas, H. de (2010a). Migration transitions: a theoretical and empirical inquiry into the developmental drivers of international migration. *Working paper series International Migration Institute*, 24.

Haas, H. de (2010b). Migration and development: a theoretical perspective. *International Migration Review*, 44, 227–264.

Habermas, J. (1994). Struggles for recognition in the democratic constitutional state. In Gutmann, A. (Ed.). *Multiculturalism* (pp. 107-148). Princeton: Princeton University Press.

Hammar, T. (1985). Sweden. In Hammar, T. (Ed.). *European Immigration Policy: A Comparative Study* (pp. 17-49). Cambridge: Cambridge University Press.

Hansen, L. (2001). *Jämlikhet och valfrihet: en studie av den svenska invandrarpolitikens framväxt [Equality and Freedom of Choice: a Study of Swedish Immigrant Integration Policy Development]*. Stockholm: Almqvist & Wiksell International.

Hehman, E., Gaertner, S., Dovidio, J., Mania, E., Guerra, R., Wilson, D. & Friel, B. (2012). Group status drives majority and minority integration preferences. *Psychological Science*, 23(1), 46-52.

Holmes, J., Roberts, M. & Verivaki, M. (1993). Language maintenance and shift in three New Zealand speech communities. *Applied Linguistics*, 14(1), 1-24.

Horenczyk, G. (1996). Migrating selves in conflict. In Breakwell, G. & Lyons, E. (Eds.). *Changing European Identities* (pp. 241-250). Oxford: Butterworth-Heinemann.

Houdt, F. van, Suvarierol, S. & Schinkel, W. (2011). Neoliberal communitarian citizenship: current trends towards 'earned citizenship' in the United Kingdom, France and the Netherlands. *International Sociology*, 26(3), 408-432.

Houtkamp, C. (2014). Integrating language in theories on long-distance movement: migration vs mobility and the concept of motility. *A'dam Multiling*, 1(1), 16-26. https://pure.uva.nl/ws/files/2114572/153470_Working_paper_language_migration_theory_motility.pdf (last accessed 16-10-2019).

Houtkamp, C. (2015). Beyond assimilation and integration: the shift to 'national 'and 'transnational' inclusion. *Acta Universitatis Sapientiae, European and Regional Studies*, 8(1), 73-87.

Houtkamp, C. (2016). Inclusion in the 21st century: an exploration of policy opportunities and challenges. In Ozolina, Z. (Ed.). *Societal Security: Inclusion-Exclusion Dilemma: a Portrait of the Russian-speaking Community in Latvia* (pp. 29-43). Riga: Zinatne.

Houtkamp, C. (2018). The relevance of motility in language shift research. *Language Problems & Language Planning*, 41(1), 1-15.

Houtkamp, C. & Marácz, L. (2018). Are traditional minority languages a bench marking for the rights of migrant languages in the European Union?. *Belvedere Meridionale*, 4, 40-60.

Hülmbauer, C., Böhringer, H. & Seidlhofer, B. (2008). Introducing English as a lingua franca (ELF): precursor and partner in intercultural communication. *Synergies Europe*, 3(2008), 25-36.

Hyltenstam, K. & Tuomela, V. (1996). Hemspråksundervisningen [Mother-tongue instruction]. In Hyltenstam, K. (Ed.). *Tvåspråkighet med förhinder*, *Invandrar- och minoritetsundervisning i Sverige* (pp. 9-109). Lund: Studentlitteratur.

Itkonen, E. (2008). The central role of normativity in language and linguistics. In Zlatev, J., Timothy, P., Sinha, C. & Itkonen, E. (Eds.). *The Shared Mind: Perspectives on Intersubjectivity* (pp. 279-305). Amsterdam: John Benjamins.

Johansson, J. (2008). *"Så gör vi inte här i Sverige. Vi brukar göra så här": Retorik och praktik i LO: s invandrarpolitik 1945-1981* ["*We Don't Do it Like that in Sweden. We Usually Do it Like This." Rhetoric and Practices in LO's Integration Policy*]. Växjö: Växjö University Press.

Jong, G. de & Fawcett, J. (1981). Motivations for migration: an assessment and a value-expectancy research model. In Jong, G. de & Gardner, R. (Eds.). *Migration Decision Making. Multidisciplinary Approaches to Microlevel Studies in Developed and Developing Countries* (pp. 13-58). New York: Pergamon Press.

Joppke, C. (2007). Immigrants and civic integration in Western Europe. In Banting, K., Courchene, T. & Leslie Seidle, F. (Eds.). *Belonging? Diversity, Recognition and Shared Citizenship in Canada* (pp. 321-350). Montreal: IRPP.

Kaufmann, V., Bergman, M. & Joye, D. (2004). Motility: mobility as capital. *International Journal of Urban and Regional Research*, 28(4), 745-756.

Kearney, M. (2008). The local and the global: the anthropology of globalization and transnationalism. In Khagram, S. & Levitt, P. (Eds.). *The Transnational Studies Reader: Intersections & Innovations* (pp. 273-274). New York: Routledge.

Kindler, M. (2018). Poland's perspective on the intra-European movement of Poles. Implications and governance responses. In Scholten, P. & Ostaijen, M. van (Eds.). *Between Mobility and Migration* (pp. 183-204). New York: Springeropen.

Koopmans, R. (2010). Trade-offs between equality and difference: immigrant integration, multiculturalism and the welfare state in cross-national perspective. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 36(1), 1-26.

Koopmans, R., Michalowski, I. & Waibel, S. (2012). Citizenship rights for immigrants: national political processes and cross-national convergence in Western Europe, 1980–2008. *American Journal of Sociology*, 117(4), 1202-1245.

Kosic, A., Mannetti, L. & Sam, D. (2005). The role of majority attitudes towards out-group in the perception of the acculturation strategies of immigrants. *International Journal of Intercultural Relations*, 29(3), 273-288.

Korshunova, G. & Marácz, L. (2012). Multilingualism and transnational communication strategies in Europe; from Habsburg to the European Union. In Marácz, L. & Rosello, M. (Eds.). *Multilingual Europe, Multilingual Europeans* (pp. 57-79). Amsterdam-New York: Rodopi.

Lancee, B. (2019). Ethnic discrimination in hiring: comparing groups across contexts. Results from a cross-national field experiment. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 1-20.

Lapeyronnie, D. (2009). L'intégration menacée? Les grands instruments d'intégration: panne, crise, disparition? *Cahiers Français*, 352, 70-74.

Lewis, P. & Simon, G. (2010). Assessing endangerment: expanding Fishman's GIDS. *Romanian Review of Linguistics*, 55(2), 103-120.

Lindberg, I. (2007). Multilingual education: a Swedish perspective. In Carlson, M., Rabo, A. & Gök, F. (Eds.). *Education in 'Multicultural' Societies–Turkish and Swedish Perspectives* (pp. 71-90). London: IB Tauris.

López-Rodríguez, L., Zagefka, H., Navas, M. & Cuadrado, I. (2014). Explaining majority members' acculturation preferences for minority members: a mediation model. *International Journal of Intercultural Relations*, 38, 36-46.

Lubińska, D. (2013). Polish migrants in Sweden: an overview. *Folia Scandinavica Posnaniensia*, 15(1), 73-88.

Maliepaard, M. & Alba, R. (2015). Cultural integration in the Muslim second generation in the Netherlands: the case of gender ideology. *International Migration Review*, 50(1), 70-94.

Mamadouh, V. (1999). Beyond nationalism: three visions of the European Union and their implications for the linguistic regime of its institutions. Geo Journal, 48(2), 133-144.

Marácz, L. (2014). The politics of multilingual communication: case studies and research agendas. In Craze, S. & Lempp, F. (Eds.). *Communicating Conflict: a Multi-disciplinary Perspective* (pp. 45-61). Oxford: Inter-Disciplinary Press.

Marácz, L. (2018). Languages norms and power in a globalised context. In Kraus, P. & Grin, F. (Eds.). *The Politics of Multilingualism: Europeanisation, Globalisation and Linguistic Governance* (pp. 223-243). Amsterdam: John Benjamins.

Massey, D., Arango, J., Hugo, G., Kouanouci, A., Pellegrimo, A. & Taylor, E. (2008). *Worlds in Motion: Understanding International Migration at the End of the Millennium.* Oxford: Clarendon Press.

Mauco, G. (1932). *Les étrangers en France: étude géographique sur leur rôle dans l'activité économique*. Paris: Librairie Armand Colin.

Maussen, M. (2009). *Constructing Mosques: the Governance of Islam in France and the Netherlands*. Amsterdam: Amsterdam School for Social Science Research.

May, S. (2012). Language *and Minority Rights: Ethnicity, Nationalism and the Politics of Language*. New York: Routledge.

Milani, T. (2007). *Debating Swedish: Language Politics and Ideology in Contemporary Sweden*. Stockholm: Centrum för Tvåspråkighetsforskning.

Milroy, L. (1980). *Language and Social Networks*. Oxford: Blackwell.

Milroy, L. (2002). Introduction: mobility, contact and language change - working with contemporary speech communities. *Journal of Sociolinguistics*, 6, 3–15.

Noiriel, G. (1988). *Le creuset français: histoire de l'immigration XIV-XX siècle*. Paris: Editions Seuil.

Opper, S. (1983). Multiculturalism in Sweden: a case of assimilation and integration. *Comparative Education*, 19(2), 193-212.

Oudenhoven, J. van, Prins, K. & Buunk, B. (1998). Attitudes of minority and majority members towards adaptation of immigrants. *European Journal of Social Psychology*, 28, 995-1013.

Parijs, P. van (2011). *Linguistic Justice for Europe and the World*. New York: Oxford University Press.

Phillipson, R. (1992). *Linguistic Imperialism*. Oxford: Oxford University Press.

Phillipson, R. (2008). Lingua franca or lingua frankensteinia? English in European integration and globalisation. *World Englishes*, 27(2), 250-267.

Portes, A., Eduardo Guarnizo, L. & Landolt, P. (2008). The study of transnationalism: pitfalls and promise of an emergent research field. In Khagram, S. & Levitt, P. (Eds.). *The Transnational Studies Reader: Intersections & Innovations* (pp. 275-283). New York: Routledge.

Portes, A. (2011). Discussion: transnationalism, migration and development reflections on the special issue. *International Development Planning Review*, 33(4), 501-507.

Potash, D. (1973). Mandatory inclusion of racial minorities on jury panels. *Black LJ*, 3, 80-95.

Putnam, R. (2007). E pluribus unum: diversity and community in the twenty-first century. *Scandinavian Political Studies*, 30(2), 137-174.

Ricento, T. (Ed.) (2015). *Language Policy and Political Economy*. New York: Oxford University Press.

Rojas, A., Navas, M., Sayans-Jiménez, P. & Cuadrado, I. (2014). Acculturation preference profiles of Spaniards and Romanian immigrants: the role of prejudice and public and private acculturation areas. *The Journal of Social Psychology*, 154(4), 339-351.

Román, H. (1994). *En invandrarpolitisk oppositionell. Debattören David Schwarz Syn på Svensk invandrarpolitik ären 1964–1993*. Uppsala: Uppsala Multiethnic Papers.

Rosén, J. & Bagga-Gupta, S. (2015). Prata svenska, vi är i Sverige! [Talk Swedish, we are in Sweden!]: a study of practiced language policy in adult language learning. *Linguistics and Education*, 31, 59-73.

Ryan, L., Sales, R., Tilki, M. & Siara, B. (2008). Social networks, social support and social capital: the experiences of recent Polish migrants in London. *Sociology*, 42(4), 672-690.

Schain, M. (2010). Managing difference: immigrant integration policy in France, Britain, and the United States. *Social Research: an International Quarterly*, 77(1), 205-236.

Schnapper, D. (2007). Qu'est-ce que l'intégration? *Commentaire*, 3, 862-865.

Schwarz, D. (1964). Utlänningsproblemet i Sverige [The Alien Problem in Sweden]. *Dagens Nyheter*, October 21.

Sheller, M. & Urry J. (2006). The new mobilities paradigm. *Environment and Planning A,* 38, 207–226.

Sheller, M. (2013). The islanding effect: post-disaster mobility systems and humanitarian logistics in Haiti. *Cultural Geographies*, 20(2), 185-204.

Sirin, S., Ryce, P., Gupta, T. & Rogers-Sirin, L. (2013). The role of acculturative stress on mental health symptoms for immigrant adolescents: a longitudinal investigation. *Developmental Psychology*, 49(4), 736-748.

Sjaastad, L. (1962). The costs and returns of human migration. *Journal of Political Economy*, 70(5), 80-93.

Skeldon, R. (1997). *Migration and Development: a Global Perspective*. London: Routledge.

Smith, D. (2002). Framing the national question in Central and Eastern Europe: a quadratic nexus? *Global Review of Ethnopolitics*, 2(1), 3-16.

Sonntag, S. & Cardinal, L. (Eds.) (2015). *State Traditions and Language Regimes*. Montreal: McGill Queen's University Press.

Sosonis, V. (2005). Multilingualism in Europe: blessing or curse? In Branchadell, A. & West, L. (Eds.). *Less Translated Languages* (pp. 39-48). Amsterdam: John Benjamins.

Stahl, C. (1993). Explaining international migration. In Stahl, C., Ball, R., Inglis, C. & Gutman, P. (Eds.). *Global Population Movements and their Implications for Australia* (pp. 6-12). Canberra: Australian Government Publishing Services.

Stiglitz, J. (2002). *Globalization and its Discontents*. London: Penguin.

Stoessel, S. (2002). Investigating the role of social networks in language maintenance and shift. *International Journal of the Sociology of Language*, 153, 93-131.

Swaan, A. de (2001). *Words of the World: the Global Language System*. Malden: Polity Press.

Tawat, M. (2019). The birth of Sweden's multicultural policy. The impact of Olof Palme and his ideas. *International Journal of Cultural Policy*, 25(4), 471-485.

Taylor, C. (1994). The politics of recognition. In Gutmann, A. (Ed.) *Multiculturalism* (pp. 25-73). Princeton: Princeton University Press.

Teije, I. ten, Coenders, M. & Verkuyten, M. (2013). The paradox of integration: immigrants and their attitude toward the native population. *Social Psychology*, 44, 278-288.

Todaro, M. & Maruszko, L. (1987). Illegal migration and US immigration reform: a conceptual framework. *Population and Development Review*, 13, 101-114.

Turkenburg, M. (2001). *Onderwijs in allochtone levende talen: een verkenning in zeven gemeenten.* The Hague: Sociaal en Cultureel Planbureau.

Urry, J. (2002). Mobility and proximity. *Sociology*, 36(2), 255-272.

Vasta, E. (2007). From ethnic minorities to ethnic majority policy: multiculturalism and the shift to assimilationism in the Netherlands. *Ethnic and Racial Studies*, 30(5), 713-740.

Vertovec, S. (1999). Conceiving and researching transnationalism. *Ethnic and Racial Studies*, 22(2), 445-462.

Volkskrant (2016). Overheid schrapt allochtoon per direct uit vocabulaire.http://www.volkskrant.nl/binnenland/overheid-schrapt-allochtoon-per-direct-uit-vocabulaire~a4406224/ (last consulted: 1-12-2016).

Vroome, T. de, Verkuyten, M. & Martinovic, B. (2014). Host national identification of immigrants in the Netherlands. *International Migration Review*, 48(1), 76-102.

Wallerstein, I. (1974). *The Modern World-System*. New York: Academic Press.

Weil, P. (2004). *La France et ses étrangers. L'aventure d'une politique de l'immigration de 1936 à nos jours*. Paris: Gallimard.

Weil, P. (2005). The return of Jews in the nationality or in the territory of France. In Bankier, D. (Ed.) *The Jews Are Coming Back: the Return of the Jews to Their Countries of Origin after WWII* (pp. 58-71). Jerusalem: Yad Vashem.

Wickström, M. (2015). Comparative and transnational perspectives on the introduction of multiculturalism in post-war Sweden. *Scandinavian Journal of History*, 40(4), 512-534.

Wiesbrock, A. (2011). The integration of immigrants in Sweden, a model for the European Union? *International Migration*, 49(4), 48-66.

Wright, M. & Bloemraad, I. (2012). Is there a trade-off between multiculturalism and socio-political integration? Policy regimes and immigrant incorporation in comparative perspective. *Perspectives on Politics*, 10(1), 77-95.

Yoffe, L. (2010). Linguistic integration of adult migrants in France: policy and practice following the introduction of the reception and integration contract (CAI). *The Cultural Review*, 36, 171-188.

Yoon, E., Chang, C., Kim, S., Clawson, A., Cleary, S., Hansen, M. & Gomes, A. (2013). A meta-analysis of acculturation/enculturation and mental health. *Journal of Counseling Psychology*, 60(1), 15-30.

Zagefka, H., Binder, J., Brown, R., Kessler, T., Mummendey, A., Funke, F. & Maquil, A. (2014). The relationship between acculturation preferences and prejudice: longitudinal evidence from majority and minority groups in three European countries. *European Journal of Social Psychology*, 44(6), 578-589.